

Viðmerkingar til Hjalmar P. Petersen, ábyrgdarritstjóra Frá Skrásetingini

Vit eru fleiri, sum eru fegin um, at m.a. tú hefur lagt til rættis eina nýggja dagfórda útgávu av Donsku-føroysku orðabókini. (Eg skilji nú, at vit eiga at takka Róðanum Thomsen og Sosialinum fyri, at vit longu nú kenna ábyrgdarritstjórnina). Vit eru spent at skoða verkið.

Eg havi framvegis álit á, at tit hava gjørt tykkum ómak, og at orðabókini verður eitt nyttugt og kærmikið amboð hjá øllum, sum hava tokka til føroyskt mál.

Tað er einki dulmál, at nógvir føroyingar halda, at tæ, sum fáast við at rokja móðurmál okkara, eru ov innilokað.

Eg gevi teimum partvís rætt, tí viðgerðin av føroyska málinum á ávisum støði er ov væl burtur-goymd. Tað er óivað skeiðt at geva teimum, sum arbeida við hesum á Føroya-málsdeildini, í Málnevndini, Fróðskaparsetrinum, Fróðskaparfelagnum o.fl. einsamellum skyldina fyri, at so er. Sjálvsagt áttu bæði teir almennu- og hinir fjel-miðlarnir saman við serfrøðingunum at gjørt nóg meira við at kunna almenningin betur og birta uppundir eitt gagnligt orðaskifti um ta týdning-armestu ognina, tjóðin eigur, júst móðurmálið.

Eg eri als ikki samdur við teimum, sum siga, at hesir stovnar og feløg kundu verið spard burtur. Eg haldi eisini, at arbeidið, ið gjørt verður, er alneyðugt og gott.

Gera fólk viðmerkingar ella koma við hugsanum um móðurmálið, so er tað næstan altíð undir dul-nevni. Hvi man tað vera so? Kundi tað hugsast, at tæy eru bangin fyri at fáa somu víðferð, sum Róðin Thom-sen fekk frá tæy, Hjalmar P. Petersen, ábyrgdarritstjóv-undi á einum av týdning-



armestu fakbókum okkara?

Lesarabrævið hjá tæy, Hjalmar, undirbyggir mist-tankan um, at tú skalt vera sera djurur, skalt tú koma alment fram við áskoðan-tini um móðurmálið og virkið hjá málfrøðingun-um. Tú kanst vænta at verða skildir bæði eitt og annað.

Eftir míni hugsan átti tú at lært av fyrst og fremst Turið Sigurdardóttir, sum gav eina sakliga og skil-góða frágreiðing um ein part av tí, Róðin legði fram í Sosialinum. Ein slík saklig lýsing skapar álit og trú-virði.

Samrøðan við Róðin Thomsen hevur provokerað teg at taka penn í hond og á ein ivasaman hátt greiða okkum vanligu brúkarum frá, at tað er tú, sum hevur evstu ábyrgd av hesi orðabókagerðini. So fingi vit tað at vita, og tað er

eisini fyri neyðini. Men tú kanst ætla, at tað hevði havt vekt, álit og trúvirði, um sjálvr ábyrgdarritstjórnin sakliga greiddi frá, hvat veruliga er farið fram. Allar ógrundaðar ákærur og út-spillingar frá Róðin Thom-sen og Sosialinum høvdu tá fanað burtur.

Skrivingarlagið hjá tæy er av slíkum slag, at tað hjá flestu hampafólki vekir andstygd. Altíð minskar, og hjá mongum verður Róðin tann, sum veruliga fekk hesar, ið -halda seg vera- og lítið og einki geva til nyttu, fram at goygja, tí tæy hava veruliga so lítið út at geva.

Eini góð ráð, Hjalmar. Minst tú, at tú ert ikki hvørt sum helst í hesum færi. Næstu ferð, tú skalt gera viðmerkingar til samrøður sum t.d. hasa við Róðin Thomsen, ver sakligur og heiðurligur. Drag ikki skjá-ið á eitt slíkt støði, at fólk halda teg vera trongdan upp í ein krók.

Kanska stuttleikar tað onkrum, at tú ikki longur gert einum granna forfeð.

sum smurdi sær skosvertu uppá breið og drakk raki-spritt afturvið. Kanska heldur tú, at opinberar tú fyri lesarunum, at Róðin er almennaklientur, so er slottið vunnið. Almennaklientar eru kanska í tinum hugaheimi útskot, sum eigur at tæy, tí tæy vita einki og duga ikki at meta um ar-beiði tykkara, tæy eru kanska eisini lygnar allir samlir? Hetta er ikki so. Ein og hvør kann bliva al-mannaklientur, eisini tú. Almennaklienturin skal sjálvsagt eins væl og øll onnur hava loyvi at viðgera arbeidsslag, orðabókasmíð o.s.fr. Lat vera við at brúka hetta sum argument fyri, at tú hevur rætt.

Tin serliga hátt at skemta skalt tú sjálvsagt kunna bera fram alment, men tú skalt als ikki rokna við, at øll skilja tin spesiella hu-mor.

Min vón skal verða, at hetta heldur keðiliga blað-kjakið, sum í er komið, verður vent tann vegin, at vit í framtíðini lata upp fyri hvørjum øðrum, at vit øll kenna málfrøðina og frøð-ingarnar sum okkara kærur ráðgevar, hjálparar og vin-ir, móðurmálinum til frama. Tað er uppá tíðina, at mytan um, at málfrøð-ingar spilla málið, verður manað í jørðina. Sjálvsagt gera tæy ikki tað. Men sleppur vanligu føroyingur-in ikki ekkaleysur at taka lut í neyðuga máljakinum, uttan samstundis bera ótta fyri at verða niðurgjörður, so fer alt ov nógv gott fyri skeyðið.

Við vón um, at tú sum málfrøðingur framvegis fært høvi og fært at gera eitt gott arbeidi fyri mál okkara, ynski eg tær alt tað besta.

Vinarliga

Hans Jørgensen

PS. Vælsignaður, Hjalmar, halt endiliga fram við at vera stuttligur, men ikki misbrúka tæy fráluku evni til at niðurgera tæy, sum møguliga traðka á tin stolt-leika.

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðan-fyri standandi smáparta-felag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 2489.

Navn: Sp/f Hámar Sea-food.

Addressa: 440 Haldarsvík.

Kommuna: Haldarsvíkar Kommuna.

Stovningardato: 27.09.1995.

Viðtøkudato: 27.09.1995.

Kapitalur: Kr. 80.000,00.

Inngjaldingarghættur: Kontant kr. 80.000,00 til kurs 100.

Stovnarar: Marner Sonni Joensen, 350 Vestmanna og Hálvdan Hummeland Haldansen, 350 Vestmanna.

Stjórni: Marner Sonni Joensen, 350 Vestmanna og Hálvdan Hummeland Haldansen, 350 Vestmanna.

Tekningarreglur: Felagið verður bundið av tveimum stjórnum.

Grannskoðari: Sp/f Rasmussen & Weihe, lögildir grannskoðarar, á Gláðsheggi, 100 Tórshavn.

Roknskaparar: 01.01.-31.12.

Fyrsta roknskaparar: 27.09.1995-31.12.1995.

Endamál: Endamál felagsins er at reka handil og idnað.

Skráseting Føroya tann 19. oktober 1995.

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðan-fyri standandi fræðan:

Skrásetingar-nr. P/f 1795, P/f P.W.-

Kolonial, 660 Seldarfjørður.

Nevnd: Farin úr nevndini: Petur Eirikur Frank Djurhuus, Stoffalág, 100 Tórshavn (formaður), Marita Hansen, 660 Seldarfjørður, Kára Ann Petersen, 530 Fugla-fjørður og Klara E. J. M. Djurhuus, 660 Seldarfjørður.

Stjórni: Farin frá sum stjórni: Kára Ann Petersen, 530 Fuglafjørður.

Skráseting Føroya tann 19. oktober 1995.

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðan-fyri standandi fræðan:

Skrásetingar-nr. P/f 1418, P/f Skorð, 785 Haraldssund.

Nevnd: Farin úr nevndini: John Michael Dam-berg, 785 Haraldssund (formaður), Alvr Sverri Magnusson, Grót-brekk, 700 Klaksvík (næstformaður) og Aðalstein Magnusson, Grótbrekka, 700 Klaksvík.

Stjórni: Farin frá sum stjórni: Bjørn Magnusson, 785 Haraldssund.

Skráseting Føroya tann 19. oktober 1995.

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðan-fyri standandi fræðan:

Skrásetingar-nr. P/f 619, P/f S. E. Jo-hansen, 370 Miðvágur.

Stjórni: Innkomin sum stjórni: Nanna Henriette Margrethe Johansen, 370 Miðvágur.

Skráseting Føroya tann 19. oktober 1995.

Kristin Balle

TVINGSILSSOLA

Hósdagin

09. november 1995, kl. 9.50

verður á dómaraskriv-stovuini, C. Pleyensgøtu 1,100 Tórshavn, hildin tvingsilssola yvir matr. nr. 304, Fuglafjørður, 530 Fuglafjørður (AS 277/95).

Ognin er ein handilsbygningur 86 m² í kjallara-, stovu- og loftshædd, gjörður av timbri, partvís klæddur við aluminium og taktur við aluminium. Kjallari: Eitt rúm. Stovu-hædd: Eitt rúm. Loftshædd: Loft, kontór og wc. Stykkið er 153 m² til víddar..

Tvingsilssolan er um-biðin av Friðu Patursson, advokati, Fr. Petersensgøtu 9, Tórshavn, tlf. 11145 (j. nr. 950663), sum kann geva nærri upplýsingar, og sum nærri avtala kann gerast við, um ynski er at siggja ognina.

Soluuppperð kann um-biðast hjá nevnda advo-kati ella hyggjast ígjøg-num á Dómaraskrivstov-uni.

Føroya Fútarættur, tann 19. okt. 1995

Umvælingar/umbyggingar v.m.

Vit átaka okkum alt arbeidi í sambandi við:

- jørð og kloakkarbeidi
- betonarbeidi
- múraraarbeidi
- timburarbeidi

Tosið við okkum um kostnaðarmeting/tilboð

Guttesen & Staksberg

Tlf. 13495

Boks 114

Smyrlisvegur 3

110 Tórshavn

Rent a Phone
Tlf. 84348



ADC-Heilsólan

Láarvegur 14 - Tórshavn. Tlf. 15828 - Fax. 15893

ARBEIÐSHANDSKAR

Til øll endamál - bæði á sjógv og landi

LANDSINS STØRSTA ÚRVAL

frá eingangshandskum til fjoðraðar japan-handskar

BEINLEIÐS FRÁ FRAMLEIÐARA